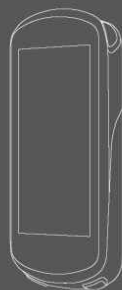


GARMIN.



EDGE® 1030

מדריך מהיר למשתמש

בחר כדי לעבור למצב שינה ולעורר את המכשיר למצב פעולה. לחץ להפעלה ולכיבוי המכשיר ולנעילת המסך.		①
בחר כדי לציין סיבוב רכיבה חדש.		②
בחר כדי להתחיל ולעצור את מד-זמן הפעילות.		③

צימוד לסמארטפון

כדי להשתמש בתכונות המקושרות של מכשיר ה- Edge 1030, יש לצמד אותו ישירות באמצעות יישום Garmin Connect™ Mobile, במקום באמצעות הגדרות ה-Bluetooth® שבסמארטפון שלך.

1. מחנות היישומים שבסמארטפון שלך, התקן ופתח את היישום Garmin Connect Mobile.
2. לחץ  כדי להפעיל את המכשיר. בהפעלת המכשיר בפעם הראשונה, בחר את השפה בה יפעל המכשיר. המסך הבא מנחה אותך לבצע צימוד עם הסמארטפון שלך.
3. עקוב אחר ההוראות הצימוד וההגדרות. לאחר שהצימוד הושלם בהצלחה, מופיעה הודעה, והמכשיר מסונכרן אוטומטית עם הסמארטפון שלך.

מבוא

אזהרה A

יש לעיין במדריך זה הכולל מידע חשוב אודות המוצר ובטיחות התפעול. לפני שאתה מתחיל בתכנית אימונים או עורך בה שינויים, חשוב להתייעץ תמיד עם הרופא שלך.

כפתורים



7. לחץ קלות כלפי מטה וסובב את המכשיר בכיוון השעון עד שהוא ננעל למקומו.



התקנת התושבת בחלק הקדמי

1. בחר מיקום בטיחותי להתקנת מכשיר ה-Edge כך שלא תיווצר הפרעה בתפעול בטוח של האופניים.
2. השתמש במפתח אלן כדי להבריג החוצה את הבורג ① ממחבר הכידון ②.



התקנת התושבת הרגילה

לקליטת מיטבית של GPS, מקם את תושבת המכשיר (להלן, **התושבת**) על האופניים כך שחלקו הקדמי של המכשיר מכוון כלפי השמיים. ניתן להתקין את התושבת על גבי מוט הכידון או על גבי הכידון.

1. בחר במיקום בטיחותי להתקנת התושבת כך שהמכשיר לא יפריע לתפעול בטוח של האופניים.
2. התקן את דסקית הגומי ① על הצד האחורי של התושבת שעל האופניים.
3. למכשיר מצורפות שתי דסקיות גומי, ניתן לבחור בזו שתתאים טוב יותר לאופניים שלך. תגי הגומי מתיישרים עם החלק האחורי של התושבת, כך שהיא נותרת במקומה.



4. מקם את התושבת על גבי מוט הכידון.
5. חבר והדק את התושבת בעזרת שתי הרצועות ②.
6. ישר את התגים שבחלקו האחורי של המכשיר עם החרצים שבתושבת ③.


יצאה לרכיבת אופניים

אם למארז המכשיר מצורף חיישן ANT+, הרי שהם כבר מצומדים וניתן להפעילם כבר בשלב ההתקנה הראשוני.

1. לחץ  כדי להפעיל את המכשיר.
2. צא אל מחוץ לבניין, והמתן עד שהמכשיר יאתר לוויינים.
3. עמודות הלווין במסך הופכות ירוקות כאשר המכשיר מוכן לפעולה.
4. ממסך הבית, בחר .
5. בחר  כדי להפעיל את מד זמן הפעילות.

Time	00:01:14
Speed	8.0 ^m / _h
Distance	0.12 ^m
Time of Day	10:51:45A
Calories	2 ^c

6. הערה: היסטוריית הפעילות נרשמת רק כאשר מד זמן הפעילות מופעל.
7. דפדף ימינה או שמאלה במסך כדי לצפות במסכי נתונים נוספים.
8. ניתן לדפדף כלפי מטה מחלקם העליון של מסכי הנתונים כדי לצפות ביישומון ההגדרות.

3. הקף את ידית הכידון בריפוד הגומי.
- אם קוטר ידית הכידון היא 25.4 מ"מ, השתמש בריפוד העבה.
- אם קוטר ידית הכידון הוא 31.8 מ"מ, השתמש בריפוד הדק.
4. הלבש את מחבר ידית הכידון סביב ריפוד הגומי.
5. הברג מחדש והדק את הבורג.
הערה: חברת Garmin ממליצה לחזק את הבורג המהדק את התושבת, עד לערך מקסימלי של מומנט פיתול 7 פאונד כח - אינץ' (0.8 ניוטון - מטר). חשוב לבדוק את מידת הידוק הבורג מדי פעם.
6. ישר את התגים שבחלקו האחורי של מכשיר ה- Edge עם החריצים שבתושבת .



7. לחץ קלות כלפי מטה וסובב את מכשיר ה- Edge בכיוון השעון עד שהוא ננעל במקומו.

1. יישומון ההגדרות מוצג. צלמית מהבהבת פירושה שהמכשיר מבצע חיפוש. ניתן לבחור בצלמית כלשהי כדי לשנות את ההגדרות.
2. דפדף ימינה/שמאלה לצפייה ביישומונים נוספים.

תכונות המקושרות באמצעות Bluetooth

למכשיר ה-Edge תכונות המקושרות באמצעות Bluetooth עבור סמארטפון או מכשיר כושר תואם. תכונות מסוימות מצריכות התקנת יישום על גבי הסמארטפון שלך. למידע נוסף, גלוש לאתר הבא:

www.garmin.com/intosports/apps

הערה: כדי להפעיל תכונות מסוימות,

המכשיר שברשותך חייב להיות מקושר לסמארטפון שלך כאשר ה-Bluetooth פעיל.

LiveTrack – עוקב בזמן אמת: מאפשר לידידיך ובני משפחתך לעקוב אחר תחרויות

ופעילויות אימון שלך בזמן אמת. ניתן להזמין עוקבים המשתמשים בדוא"ל או במדיה החברתית לצפות בנתוני זמן אמת שלך בעמוד עוקב של Garmin Connect.

Group Track – עוקב קבוצתי: מאפשר לעקוב ישירות במסך ובזמן אמת אחר רוכבים אחרים מהקבוצה המשתמשים ב-Live Track. ניתן לשלוח הודעות שהוכנו מראש לרוכבים אחרים בקבוצה ב-Group

9. במידת הצורך, הקלק על המסך כדי לצפות במד הזמן.
10. בחר ▶ לעצור את פעולת מד זמן הפעילות.
11. בחר Save Ride.
12. בחר ✓.

צפייה ביישומונים

המכשיר הוטען מראש עם מספר יישומונים, ויישומונים נוספים זמינים לטעינה כאשר המכשיר מצומד לסמארטפון או למכשיר תואם.

1. ממסך הבית, דפדף מטה מחלקו העליון של המסך.



הודעות שמע: מאפשר ליישום Garmin Connect Mobile להשמיע הודעות סטטוס על גבי הסמארטפון שלך בזמן הרכיבה. **זיהוי אירוע:** כאשר מכשיר ה- Edge מאתר אירוע, יישום Garmin Connect Mobile יכול לשלוח הודעה לאנשי הקשר לשעת חירום שלך.

זיהוי אירוע



אזהרה

זיהוי אירוע הינו תכונה משלימה המיועדת בעיקר לשימוש בנסיעה בכביש. אין להסתמך על זיהוי אירוע כשיטה ראשית לקבלת עזרה במקרה חירום. יישום Garmin Connect Mobile אינו מתקשר לשירותי חירום מטעמך. כאשר קיים זיהוי של אירוע ע"י מכשיר ה- Edge שלך בזמן שה-GPS שלו מופעל, יישום ה-Garmin Connect Mobile יכול לשלוח הודעת טקסט אוטומטית ודוא"ל עם שמך ומיקום ה-GPS שלך לאנשי קשר לשירותי החירום. למידע נוסף, היעזר במדריך למשתמש. **חיישי ANT+** ניתן להשתמש במכשיר עם חיישי ANT+@ אלחוטיים. לקבלת מידע נוסף על תאימות ולרכישת החיישנים האופציונליים, עבור אל

<http://buy.garmin.com>.

Track במידה וגם להם יש מכשיר תואם Edge.

הטענת פעילויות ל-Garmin Connect: ברגע בו סיימת להקליט את הפעילות, המכשיר שולח את פרטי הפעילות שלך ל-Garmin Connect.

הורדה של פרטי המסלול והאימון מ-

Garmin Connect: מאפשר להפס פעילויות ב-Garmin Connect בסמארטפון שלך ולשלוח אותן למכשיר שלך.

תכונות Connect IQ הניתנות להורדה:

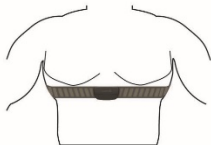
מאפשר להוריד תכונות Connect IQ מיישום Garmin Connect Mobile. **העברות ממכשיר למכשיר:** מאפשר להעביר קבצים באופן אלחוטי למכשיר אחר תואם Edge.

אינטראקציות מדיה חברתית: מאפשר לפרסם עדכון באתר המדיה החברתית המועדף עליך, כאשר אתה מעלה פעילות ל-Garmin Connect.

עדכוני מזג אוויר: שולח למכשיר שלך דיווחי והתרעות מזג אוויר בזמן אמת. **הודעות אוטומטיות:** מציג התרעות והודעות טלפוניות במכשיר.

הודעות: מאפשר להגיב לשיחה נכנסת או הודעת טקסט באמצעות הודעות טקסט שהוכנו מראש. תכונה זו זמינה עבור סמארטפונים תואמי אנדרואיד או Windows®.

הערה: הקפד שתגית הטיפול לא תתקפל.



סמלי הלוגו של Garmin® צריכים להיות ממוקמים כשצדם הימני מופנה כלפי מעלה.

5. מקם את המכשיר בטווח 3 מטרים (10 רגל) ממוניטור הדופק.
מיד לאחר שתלבש את מוניטור הדופק, הוא מתחיל לפעול ולשלוח נתונים.

התקנת חיישן קצב הדיווש

הערה: אם אין ברשותך חיישן זה, אתה יכול לדלג על משימה זו.

טיפ: חברת Garmin ממליצה שהאופניים יחוזקו להתקן יציב בעת התקנת החיישן.

1. בחר ברצועה שתתאים בצורה מהודקת לזרוע ① הדוושה.
2. הרצועה בה תבחר צריכה להיות הקטנה ביותר שניתן למתוח אותה סביב זרוע הדוושה.
3. בצד ללא כוון הרכיבה, מקם ואחוז את צדו השטוח של חיישן קצב הדיווש בצידה הפנימי של זרוע הדוושה.

לבישת מוניטור הדופק

הערה: אם אין לך מוניטור דופק, אתה יכול לדלג על משימה זו.

- הנח את מוניטור הדופק ישירות על העור, מתחת לעצם החזה. יש להצמיד את המוניטור באופן הדוק שיבטיח שיישאר במקומו לאורך כל זמן הפעילות.
1. הקלק על הסימן הגרפי של מוניטור הדופק אל הרצועה.



2. סמלי הלוגו של Garmin® שעל היחידה והרצועה צריכים להיות ממוקמים כשצדם הימני מופנה כלפי מעלה.
3. הרטב את האלקטרודות של הסימן הגרפי ואת סימוני נקודות המגע שעל גב הרצועה כדי לחזק את החיבור בין הצוואר שלך והמשדר.



4. כרוך את הרצועה סביב החזה וחבר את תפס הרצועה ④ אל הלולאה ⑤.

התקנת חיישן המהירות

הערה: אם אין ברשותך חיישן זה, אתה יכול לדלג על משימה זו.

טיפ: חברת Garmin ממליצה שהאופניים יחוזקו להתקן יציב בעת התקנת החיישן.

1. מקם והחזק את חיישן המהירות על גבי ציר הגלגל.
2. מתח את רצועה ① סביב ציר הגלגל וחבר אותה לתפס ② שעל גבי החיישן.



3. החיישן עשוי להיות מוטה בזווית כאשר הוא מותקן על גבי ציר גלגל בלתי סימטרי. אין בכך כדי לפגום בפעולתו.
 4. סובב את הגלגל כדי לוודא שקיים מרווח בטחון.
 5. אסור שיתקיים מגע בין החיישן ובין חלק כלשהו באופניים.
- הערה:** לאחר שני סיבובים, נורת ה-LED מהבהבת בצבע ירוק במשך חמש (5) שניות לציון פעילות.

4. מתח את הרצועות ② סביב זרוע הדוושה, וחבר אותן לווים ③ שעל החיישן.



5. סובב את זרוע הדוושה בכדי לוודא שקיים מרווח בטחון.
6. אסור שהחיישן או הרצועות ייגעו בחלק כלשהו של האופניים או של הנעל שלך.
7. הערה: לאחר שני סיבובים, נורת LED מהבהבת בצבע ירוק במשך חמש (5) שניות לציון פעילות.
8. צא לנסיעת מבחן בת 15 דקות כדי לבדוק את פעולת החיישן והרצועות ולוודא שאין שום סימן לנזק.

פרטי המכשיר**טעינה חשמלית של המכשיר**

הערה: כדי למנוע קורוזיה לפני הטעינה או החיבור למחשב, יש לייבש היטב את מכסה המגן ואזור יציאת ה-USB.

המכשיר מופעל ע"י סוללת ליתיום-יון המובנית בתוכו. ניתן לטעון סוללה זו מכל שקע חשמלי תקני או מיציאת ה-USB שבמחשב שלך.

הערה: המכשיר לא ייטען כאשר הטמפרטורה היא מחוץ לתחום המאושר (ראה "מפרט טכני" בהמשך).

1. הרם את כיסוי המגן ① מכניסת ה-USB ②.



2. הכנס את הצד הקטן של כבל ה-USB לתוך כניסת ה-USB שבמכשיר.
3. הכנס את הצד הגדול של כבל ה-USB לתוך מתאם AC או לכניסת ה-USB של מחשב.
4. הכנס את תקע המתאם לשקע מתח רגיל בקיר.
5. כאשר תחבר את המכשיר למקור מתח, המכשיר יופעל.
6. טען את המכשיר עד לטעינה מלאה.

מפרט טכני**טווח טמפרטורות להפעלה:**

מ-20°C עד 60°C (מ-4°F עד 140°)

טווח טמפרטורות ההטענה של מכשיר**:EDGE**

מ-0°C עד 45°C (מ-32°F עד 113°)

תדירויות/ פרוטוקולים אלחוטיים של EDGE:

נומינלי ANT+ 2.4 GHz @ 3 dBm

נומינלי Bluetooth 2.4 GHz @ 3 dBm

נומינלי Wi-Fi® 2.4 GHz @ 18 dBm

טווח טמפרטורות הפעולה של חיישן**המהירות וחיישן קצב הדיווש:**

מ-20°C עד 50°C (מ-23°F עד 122°)

טווח טמפרטורות הפעולה של מכשיר ניטור**קצב הלב:**

מ-5°C עד 60°C (מ-4°F עד 14°)

קבלת המדריך למשתמש

המדריך למשתמש כולל הוראות שימוש בתכונות ההתקן וגישה. למידע תקינה עבור אל:

www.garmin.com/manuals/edge1030.

עדכוני מוצרים

במחשב, התקן את היישום:

Garmin Express™

(www.garmin.com/express).

בטלפון החכם, התקן את היישום:

Garmin Connect Mobile.

דבר זה יספק גישה קלה לשירותים אלו

עבור התקני Garmin:

- עדכוני תוכנה
- עדכוני מפות
- מתבצעת העלאה של הנתונים אל Garmin Connect
- רישום מוצר

קבלת מידע נוסף

- לקבלת מדריכים, מאמרים ועדכוני תוכנה נוספים, עבור אל www.support.garmin.com.
- עבור לכתובת: www.garmin.com/intosports
- עבור לכתובת: www.garmin.com/learningcenter.
- עבור לכתובת: <http://buy.garmin.com>
- או פנה לספק Garmin שלך כדי לקבל מידע על אביזרים אופציונליים וחלקי חילוף.

support.garmin.com

© 2017 Garmin Ltd. או חברות הבנות שלה. Garmin®, ANT+®, Garmin®, ו-Edge® הינם סמלים רשומים של חברת Garmin Ltd. או של חברות הבנות שלה, הרשומות בארה"ב ובארצות אחרות. Garmin Connect™, Connect IQ™, ו-Garmin Express™ הינם סמלים רשומים של חברת Garmin Ltd. או של חברות הבנות שלה. אין להשתמש בסמלים רשומים אלו ללא הרשאה מפורשת של חברת Garmin. Android™ הינו סמל רשום של חברת Google Inc. המילה Bluetooth®, הימנן והסמלילים (לוגו) שייכים לחברת Bluetooth SIG Inc. וכל שימוש שנעשה בהם ע"י חברת Garmin, נעשה תחת רישיון. Wi-Fi® הינו סמל מסחרי רשום של חברת Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® הינו סמל מסחרי רשום של חברת Microsoft Corporation בארה"ב וארצות אחרות. סמלים מסחריים ושמות מסחריים אחרים שייכים לבעליהם, בהתאמה.
M/N: A03164



Printed in
Septent:

